

# NEWSLETTER

# IS (\*) 9001:2015

# iLen successfully passes the ISO9001:2015 transition audit for quality management systems

After nearly six months of training and preparation, iLen successfully passed the ISO9001:2015 transition audit for quality management systems in early June. Compared with ISO9001:2008, ISO9001:2015 is a more practical version. It emphasizes both services and products, focuses on identifying and controlling risk, and helps enterprises to identify and grasp development opportunities in a timely fashion.

Implementing this new version can help to meet clients' requirements better, enhance client confidence and increase the company's

competitiveness. iLen has been strictly adhering to the standards with its production processes, so passing the ISO transition audit successfully was a natural step for the company. iLen is committed to improving its project quality and services, and to provide clients with high-quality and efficient services!

## A farm visit



On a warm spring day, colleagues of iLen Changsha went on a trip to the farm together to pick strawberries and enjoy the vibrancy of spring.



No one could wait to start picking strawberries upon entering the strawberry garden. There were milk strawberries, chocolate strawberries and many other varieties in the garden, each with different sizes, colors and flavors. The strawberries gave off a beautiful fragrance and tasted delicious. Everyone enjoyed this gift of nature and was filled with the joys of spring!

Changsha Branch was created just one year ago and is our smallest branch, but the spirit of iLen is very much alive and thriving there. The employees all get along with each other like a family and are full of enthusiasm. We are certain this passion will ensure a very bright future for the young branch of Changsha!

# **Services Provided**

- Translation
- Software Localization
- Website Localization
- Multimedia Localization
- Localization Engineering Multilingual Desktop Publishing
- Interpretation
- Software Testing

## **Our Main Language Pairs**

### English into Target Languages

Simplified Chinese	Indonesian
Traditional Chinese	Malay
Japanese	Vietnamese
Korean	Tamil
Thai	

#### Source Languages into Chinese

German	Korean
Spanish	Japanese
French	

#### Chinese into Target Languages

### **CAT Tools**

English

DL Trados 2007	
DLX	
Catalyst	
/lemoQ	
Vordfast	
ransit	

SDL Trados Studio XTM Passolo DejaVu Heartsome Across

Korean

## **DTP Applications**

Adobe InDesign Adobe FrameMaker Adobe Illustrator Adobe Photoshop Coral Draw Microsoft Word Microsoft Powerpoint Microsoft Excel Microsoft Publisher Quark Xpress

# **Engineering Tools**

Adobe After Effects Adobe Audition Adobe Captivate Adobe Flash Adobe Premiere Adobe RoboHelp Articulate Storyline Articulate Studio Dreamweaver Lectora Inspire Madcap Flare Subtitle Workshop

# **Quality Certificates**



# Reaching out to those less fortunate





# Testimonials

66

reeaback from in-nouse evaluator: An excellent piece of work, very smooth and easy for us". Thank you very much for your hard work on this one and we look forward to working with you on the next project!

May 21, 2017, was a day to show how much we cared. A group of iLen volunteers went to visit the young children at Zhikang Special Child Rehabilitation Center at Shenzhen Longgang District.

More than 130 children live in the Rehabilitation Center. They all have disabilities and were abandoned by their parents from a young age. But they were lucky to have been adopted by this special institution and are receiving excellent care, training and spiritual comfort. The volunteers brought supplies such as milk, cakes, fruit and diapers. The children were full of smiles, wanted to shake hands and reached out to embrace us. We saw their desire for love and were deeply moved by the whole experience. We spent an unforgettable time with them and will not forget them. We plan to take an even greater role in social responsibility to ensure the children know there are people out there who care for them. We hope they feel the love every day.

#### -- Elena, RP Transla

Annual Performance Evaluations (Reporting Period: 06/01/2016 to 05/31/2017): Very responsive and reliable; high quality at both linguistic and DTP work; quick turnaround time.

#### -- Yuko, JLS



Office Hours

9AM - 6PM GMT+8 Monday - Friday

#### iLen Headquarters

Room 15A, Unit 2, Tower 6, Time City (Xian Dai Cheng), Nanguang Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China 518054

#### iLen Chengdu

Room 1804, Building 3, Idealism Center, No.38, Tianyi Street, High-Tech Zone, Chengdu, Sichuan, China 610017

#### iLen Changsha

Room 1821-22, Building 1, XiangYu Central, No. 235 WuYi Avenue, Furong District, Changsha, Hunan, China 410001

 Tel:
 +86-755-86225058
 Fax:
 +86-755-86229385

 E-mail:
 info@i-len.com
 Web:
 www.i-len.com